

Orders of the Day for a third reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Order No. 8 was called and postponed until the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the Seventy-Second Report of the Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration (supplementary budget of Social Affairs, Science and Technology), presented in the Senate on 24th January, 1991.

The Honourable Senator LeBlanc, P.C. (*Beauséjour*) moved, seconded by the Honourable Senator Turner, that the Report be adopted.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the Seventy-Third Report of the Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration (Senate Estimates 1991-92), presented in the Senate on 24th January, 1991.

The Honourable Senator LeBlanc, P.C. (*Beauséjour*) moved, seconded by the Honourable Senator Turner, that the Report be adopted.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Orders No. 11 to 28 were called and postponed until the next sitting of the Senate.

The Honourable Senator Gigantès moved, seconded by the Honourable Senator Stewart:

That the Prime Minister and the Minister of Federal-Provincial Relations resign because they do not have the confidence of Canadians to speak for the federation in negotiations with Quebec.

After debate,

The Honourable Senator Gigantès moved, seconded by the Honourable Senator Hébert, that further debate on the motion be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Doody moved, seconded by the Honourable Senator Barootes:

That the Senate do now adjourn.

concernant la radiocommunication, soit inscrit à l'Ordre du jour pour une troisième lecture à la prochaine séance du Sénat.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'article n° 8 est appelé et différé à la prochaine séance du Sénat.

Suivant l'Ordre du jour, le Sénat aborde l'étude du soixante-douzième rapport du Comité permanent de la régie intérieure, des budgets et de l'administration (Budget supplémentaire du Comité des affaires sociales, des sciences et de la technologie), présenté au Sénat le 24 janvier 1991.

L'honorable sénateur LeBlanc, C.P. (*Beauséjour*) propose, appuyé par l'honorable sénateur Turner, que le rapport soit adopté.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Suivant l'Ordre du jour, le Sénat aborde l'étude du soixante-treizième rapport du Comité permanent de la régie intérieure, des budgets et de l'administration (Budget des dépenses du Sénat 1991-1992), présenté au Sénat le 24 janvier 1991.

L'honorable sénateur LeBlanc, C.P. (*Beauséjour*) propose, appuyé par l'honorable sénateur Turner, que le rapport soit adopté.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Les articles n°s 11 à 28 sont appelés et différés à la prochaine séance du Sénat.

L'honorable sénateur Gigantès propose, appuyé par l'honorable sénateur Stewart,

Que le premier ministre et le ministre des Relations fédérales-provinciales démissionnent parce qu'ils n'ont pas la confiance des Canadiens pour parler au nom de la Fédération au cours de négociations avec le Québec.

Après débat,

L'honorable sénateur Gigantès propose, appuyé par l'honorable sénateur Hébert, que la suite du débat sur la motion soit renvoyée à la prochaine séance du Sénat.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Doody propose, appuyé par l'honorable sénateur Barootes,

Que le Sénat ajourne maintenant.